Zeitschrift

des

MUSEUM CISCO » CAROLINUM.

Mro. 3.

mit Ben

2. bel: igte en: en,

fiel sel-

Der

noc

pi.

III.

art

ige

dit

ber

Ling, Dinstag den 30. Janner

1844.

Defterreichische Selbenfagen.

(Fortfebung.)

Tydas machte während der Schlacht einen Ausfall aus Meyland, und vollendete die Niederlage Ermenrichs. Mit Verufung auf ein Buch, wird erzählt, daß ihm 56,000 Mann erschlagen wurden. Dietrich verlor 9000, und blieb Herr des Schlachtfeldes:

Er ließ die Seinen überall Lefen aus dem Blute, Die wurden Alle bestattet wohl. B. 6635, 57.

Ms er aber vernahm, daß Dietlieb vermißt werde, rief er que:

Und ift herr Dietlieb erschlagen, Des muß ich immer mehre lagen! 6677, 78.

Er fordert alle auf, ihn auf dem Walle zu suchen, da erfahren sie, daß er mit dem Riesen Wate einen grimmigen Zweikampf kampfe; Dietrich eilt hinzu, und ruft:

Wehre dich, Recke Dietleip, Gedenke, daß dein Ram ift breit, Du heißest Fürft, und bist ein Degen! Ueber alle Recken ausgewegen (ausgerüftet) Ift mit Ellen deine Sand! B. 6697, 6701.

Much Wolfhart eilt tobend herbei, und ruft Diet-

Lafe ben Schild auf das Land, Rim das Schwert in beide Sand, Und schlage Schläge ungezählt! B. 6705 — 7.

*Des fühnen Piterolfes Kind « folgt dem Freundes Nath, und führte einen Schlag auf Wate, der den helm spaltete, und ihm durch hirn und Zähne drang-V. 6745 — 48. Dietrich verfolgte Ermenrich, der sich nach Raben flüchtete — der erste Sturm wurde abgeschlagen, allein Ermenrich verließ in der Nacht die Stadt, und eilte nach Bolonie (Bologna). — Die Bürger von Raben faßten den Entschluß, die Stadt zu übergeben, zogen hinaus, Urme und Neiche, unterwarfen sich Dietrich, und flehten um Gnade. Rüdeger warf ihnen ihre Untreue vor, durch die sie alles Bertrauen verloren hätten:

Es ift nicht eine Kleine Chr Um eine fo herrliche Stadt, Wo die ein reicher Fürst hat; Eine Stadt erzwinget das Land!

2. 6956 — 60.

Ravenna erhielt Gnade, und gab Geifeln. Dietrich fehrte nach Meyland zurück, und vertheilte die Gefangenen unter seine Kampfgenossen, Hiltebrant erhielt 500, Rüdeger 800, Dietlieb 800 u. s. w., er ließ ihnen das Gut, das sie dafür als Lösegeld erhalten würden. Ermenrich wurde angegangen, seine gefangenen Ritter zu lösen, als er aber aus Geiß damit zögerte, sagte Nantwein zu ihm: wer soll einem Herren beistehn, der die Seinen verläßt? und bewog ihn durch seine Vorstellung 80,000 Mark Goldes als Lösegeld anzubieten. — Gegen Geiseln wurde das Gold geschiest:

Da that man als man noch thut, Man ließ die Gefangenen alle, Die fuhren heim mit Schalle. B. 7112, 14.

Aber Witige blieb aus freiem Antrieb bei Dietrich, schwur ihm 30 Eide der Treue, und wurde über Raben geseht. Nachdem Dietrich Raben und Meyland wieder gewonnen hatte, kehrte er zu Egel zurück, wo er mit Freuden empfangen wurde. Nun hebt sich wieder Kurz-weil an, von Turnier, Tanzen und Singen, hort man den Pallast erklingen.

Beide, (Frauen und Mann, Die waren da hochgemuth, Das man nun leider nicht thut. » Mich wundert zu allen Stunden, » Wohin die Freude ist verschwunden! a 2476, 80.

Egel und Helche riethen Dietrich ein Weib zu nehmen. Dietrich beklagte seine Urmuth, aber Helche trug ihm Frau Herrat an, ihrer Schwester Kind, die große, reiche Länder besiße, die schönste und edelste aller Frauen. Dietrich ging darüber mit seinen Freunden zu Rath. Rüdeger und Hiltebrant stellten ihm vor, daß er nur mit Egels und Helchens Hilfe seine Länder wieder gewinnen könne, und riethen ihm, den Untrag anzunehmen. Dietrich folgte ihrem Rathe, da wurden Egel und Helche froh; Helche gab:

Dem Fürsten hochgemuth Siebenburgen bas gute Land, -Bu ihrer Schwester : Tochter allzuhand. B. 7660 - 62.

Und herrat wurde Dietrichs Gemalin. Doch die Ruhe dauerte nicht lange, Effewart kam als Bote mit der Trauermähre, daß Witige Raben verrathen, Ermenrich übergeben, und daß dieser alle Einwohner der Stadt, selbst Frauen und Kinder habe tödten lassen. Das flagt Dietrich jämmerliche, entrüstet über Witiges Untreue. Effewart erzählt weiter, daß Ermenrich das größte Heer, das man noch gesehen, bei Spolet versammelt habe; er wundert sich, wie Ermenrich ein Heer von 200,000 Mann habe aufbringen können.

Wundert dich deß? sprach Dietrich,
Was Hortes hatten zwei König reich,
Bon Golde und von Gesteine,
Das hat er alles alleine.
Er hat der Harlungen Gold,
Davon gibt er noch lange Gold;
So hat er auch fürwahr
Ullen den Hort gar,
Den Ditmar der Bater mein
Je gewan bei den Tagen sein. B. 7831 — 40.

Egel will nun auch mit ganzer Heeresfraft gegen Ermenrich ziehen, fendet Boten aus in alle feine Lander, droht mit dem Tode allen, die zurückleiben murden. Gran ist der Sammelplag. Helche fandte heimlich vierzig Saumpferde mit Sold als Steuer nach Berne, um Dietrich in den Stand zu seigen, sich durch Freigebigkeit Unhang zu verschaffen:

- - " Gieb es ben Recken, Go find dir hold die Recken . -

Den boben Gurften bas mohl ftat, Daß man die Leute lieb hat, Dit Silfe und mit Gute, Und mit willigen Mute; Go find auch die Leute ihnen hold, Und dienen williglich ben Gold. Ber friegen und ftreiten foll, Der bedarf der Gunft mohl, Bezwungner Dienft wird nimmer gut! Umeh, mas des nun geschieht! Es ift nun allermeift ber Welt Rlage, Daß fie fo viel gedienet ohne Dant, Und dag die Silfe ift fo Frant, Die man ihr darumbe thut! -Berflucht fen er, ber fich beg fleißt, Der euch herren das meist, Db ihr immer mit bem Gut Etwa farglichen thut! 36r wert (werdet) nimmer ohne Gorgen; Go Fommt ein Bot beute, einer morgen: Doblauf und feit bereit, Bhr fahrt ju hofe mohlgekleidt, » Das gebietet euch mein herre! « Go fintt ihr immer mehre, Ihr fest Rent und Feld, Ihr verfauft eure Sube um Gelb, Co verschwendet ihr euer Gut! -Da fumpt ein andrer Bote gerannt, Der gebietet euch nun allzuhant: » Laft die Soffahrt untermegen w Es ift ein heerfahrt gewegen (befchloffen) » Da fahrt bin mit Gefellen viel! « Man ftedt euch auf ein folches Biel, Davon ihr alle verderbet, Und an Armut erfterbet. Diefe immermabrende Schwere Die hat hainrich der Bogelere Gefprochen und gedichtet. 36r feid viel unberichtet 36r Grafen , Freien und Dienfimann ; 3ch fich mohl, daß man euch nicht gann Beder Gutes noch Ghren; Man will euch verfebren Guer Recht alletage. -Man febet die Gafte Muf euer Erb und Refte Und mußt ihr bagu feben Bas euch deß immer mag gefcheben! Da durft ihr nicht fprechen ein Wort, Dder ihr feid alle ermort!

Dietrich zerraufte feine Saare, und flagte fo jam= merlich, bis Bolfharten » feine Ungehabe « verdroß :

> Ihr wollt une all zu hant In großes Trauern bringen. Freut euch bes Belingen Gdel Ronig auserforen. Sabt ihr die Allten verlorn, Go haben fie boch laffen Rind, Die nabe nun gemachfen find Bu Mannen völliglichen Die dir auf Ermenrichen Belfent immer mebre .. Und rachen Ronig bebre Ihr Bater die bier find erichlagen: Lag bein unmäßiges Rlagen Und gedent baran Dag niemand fie lebendig machen fann. Denn Gott alleine , Jefus der reine. Den bitt um fo lange Frift -Dag er bir mende bein Leib . Und daß du beiner Urbeit Bu Ende fomeff an Ermrichen Das rath ich ficerlicen. Berr Dietrich that als man ibn bat. Er begieng ein Tugend an ber ftat, Die bochfte die je Runig begieng. -

Und ließ auch alle Tode Ermenrichs — wie leid sie ihm hatten gethan — aus dem Blute tragen, flagen und bestatten. B. 9990 — 10,032.

In Meyland ruhten nun » die streitmuden Degen « durch achtzehn Tage. Dietrich besetzte Bern, Meyland, Muntigel und Garten, räumte dann das römische Land, und suhr mit Markgraf Rüdeger nach Hunnen-land, wo sie von Ehel und Helchen wohl empfangen wurden. Sie erzählten ihnen: » liebe und leide Mähre. « Man freute sich des Sieges. — Helche half den Tod der Recken klagen:

Run ift es komen an das Drum (Ende)-Des Buches von Berne. B. 10,100. Diemit endet sich das Liet. B. 10,124. (Fortsepung folgt.)

Ueber die Obsternte Oesterreich's ob der Eins im Jahre 1843.

Im Jahre 1843 ift die Obsternte in Desterreich ob der Enns in den Obstgegenden fehr verschieden ausgefal-

fen. In mancher Gegend waren die Hepfelbaume mit fehr vielen Fruchten verfeben, in andern nur mit wenis gen. Gie fingen erft am Ende Uprile gu bluben an, weil fie durch die Ungunft des Wetters gurudgehalten murden. Gie hatten zwar Unfange Dai ein ziemlich gunftiges Bluthenwetter, allein in ber zweiten Salfte des Mai's regnete es fast taglich , und somit fielen die fleinen angefesten Fruchte ab, befonders von einigen feis nen Gorten , daber gab es wenige weiße und rothe Binterfaltille. Da das regnerifche Wetter noch im Juni fortdauerte, befamen die Blatter fcmarge Flecken, manche frummten fich fogar gufammen; der Bufluß ber Gafte war gehemmt, und die Fruchte blieben flein, befonders wenn viele am Baume ftanden, fo g. B. die Binter-Goldparmaine, der geftreifte Rofenapfel, Die Caroline Auguste u. a. Saft feine Apfelforte erreichte bis in den Berbft die gewöhnliche Grofe; nur an den niedrigen 3wergbaumen fab man bier und ba fchone Fruchte. -Upfelforten mit feiner Schale waren ebenfalls burch fchwarze Flecken verunftaltet, und befamen, wie fast alle übrigen Gorten, nicht die ihnen eigenthumliche Gute, und noch weniger, wenn fie zu bald vom Baume genom= men wurden. Um Michaeli war in diefem Jahre fein Winterapfel reif, ich ließ die meiften erft in der zweiten Salfte des Oftobers, einige erft am Ende desfelben abnehmen, wie g. B. die hollandifche Goldreinette. Ueberhaupt foll man bei allen Berbft- und Winterfrüchten Rudficht auf die Witterung nehmen, die den Gommer hindurch herrschte; ift sie warm und troden, werden felbe früher gum Ubnehmen reif, ift fie weniger warm und zugleich feucht, fo haben fie langer zu thun, um auszuzeitigen. Bor Michaeli follten die Winterfruchte, fowohl Mepfel als Birnen , fast nie vom Baume fommen, mehrere erft in der Mitte Oftobers.

Eben fo verschieden fiel die Birnenernte aus. In mancher Gegend fcblugen die Birnbaume gar nicht aus, fo daß einige ausstarben , obwohl der Winter nicht ftreng war. Das öfter eingetretene laue Better im Binter machte namlich den Gafttrieb rege, aber die fpater erfolgte Ralte von einigen Graden verurfachte eine Bem= mung besfelben. Dief war noch dazu der Fall in den erften Tagen des Mary, in denen das Thermometer nach Reaumur funf Grade unter dem Gispunft zeigte, da die Baume fcon faftvoll waren. Biele Birnen, befonders die edlen, wurden mit der Tieger . Rrantheit befallen, fie befamen namlich braune, lederartige Flecken, wodurch der Gafttrieb ins Stoden gerieth, und die Birnen daber fnorrig wurden, und flein blieben. Dief zeigte fich vorzüglich an der St. Germain, wodurch viele davon abfielen. Roch mehr aber litten die edlen Birnen durch die

ftarfen Binde im Geptember, fie warfen bie größeren, fchweren Birnen ab, und verschonten nur die fleineren, fo g. B. die foftliche Bergamotte, Crassann, Die graue

Dechantsbirn, Die Kolmar u. a.

Die Uprifofen - Baume hatten durch die Frofte im Marg gelitten, jedoch nur an den bem Binde ausgefetten Gartenfeiten. 200 dieß nicht der Fall war, gab es viele Uprifofen. Biele Davon find fpaterbin bes anhaltenden Regenwetters wegen am Baume verfault, wenn es Diefelben treffen fonnte. Es ware baber febr gut, wenn die Mauer = oder Bretterwand, an der die Upritofen : Baume fteben, und die dem Regen ausgefest find, mit einem fcmalen Dache, g. B. mit einem breiten Laden, verfeben wurde, um fo den Regen abzuhalten. Schwellen die Bluthenknospen an, und es ift ein Froft ju befürchten, fo follen fie mit Strohdeden gefchust werden; dieß ift befto nothwendiger, wenn die Bluthenfnospen fcon aufgebrochen find , oder die fleinen Fruchte

fich fcon angefest haben.

Die Pfirfichbaume brachten im Bangen feine gefegnete Ernte; Das Wetter im Frubjahr, wie im Gommer war nicht gunftig dazu. Durch falte Oftwinde im Upril wurden die Baume mit der fogenannten Glode behaftet, das ift jener Rranfheit, wobei die garten Blatter auffcwellen, fich gufammenfrummen, rothlich und gulept fcmargbraun werden. Gelbft die jungen Schoffe werden wafferfüchtig, und muffen weggefchnitten werden, in fo weit fie frank find. Diefe Krantheit, die gewöhnlich erft fommt, wenn fich die fleinen Fruchte bereits angefest haben, macht diefe abfallen; daber bleiben an einem folden Pfirfichbaume wenig Fruchte fteben. Unch an ben gefunderen Baumen flieg das naffalte Better im Mai und Juni viele Pfirfiche ab. Wie die Uprifofen = , muffen auch die Pfirfichbaume, wenn die Bluthenknospen aufbrechen, und im Binter, wenn großer Froft bevorfteht, durch Strohdecken gefchütt werden. Schon ein ftarfer Reif im Fruhling ichadet dem blubenden Pfirfich= baum. Bit der Boden gut ausgefroren, fo fonnen die Pfirfichbaume im Winter einen Froft von zwölf Graden aushalten, mahrend die Bluthenfnospen im Winter bei weichen, durchnäßten Boden oft ichon mit 8 bis 10 Graben Kalte ju Grunde geben. 3ch habe es fchon anders wo gefagt, und fann nicht oft genug wiederholen, daß Die fleineren Pfirfichbaume am beften mit Genee vor dem Erfrieren des Baumes und der Bluthenknospen gefchutt werden. Ift genug Conee gefallen, fo wird er an den Baum angehäuft , und fo von unten auf damit bedeckt.

Much die Ernte ber Sauszwetschfen fiel verfchieden aus; in mancher Gegend gab es viele, baber auch bon viel Branntwein erzeugt wurde; in einer anderen wenige, je nachdem fie ein gunftiges ober ein fchlechtes Wetter gur Bluthenzeit hatten. Etwas Regen ift ben Zwetfde fenbaumen, wenn fie in voller Bluthe fiehen, nuglid, weil fie lieber Fruchte anfegen; fallt aber zu ihrer Bli thezeit anhaltendes Regenwetter ein, fo ift es um ihn Fruchte gefcheben, benn ber ju viel guftromende Gaft ftogt Bluthen und Fruchte ab. Die edlen Pflaumenfor ten famen fruber gur Bluthe, ba das Wetter noch gun ftig war, daber fie benn auch febr fruchtbar waren. Eben fo war auch die Rirfchenernte größtentheils ergiebig. Fin Die Traubenforte war der Gommer gu nag und gu falt daher wurden nur die fruhzeitigen, wenn fie an eine warmen fudlichen Mauer ftanden, reif gum Genuffe, f

3. B. die Tofager = und fruhweiße Traube.

Bas die fchadlichen Infetten betrifft, fo fonnte man Diegmal nicht viel über fie flagen. Goldafter - und Rin gelraupen fab man g. B. bier in Florian gar nicht Upfel - Ruffelfafer und Upfelmotten waren gablreich; bie erfteren waren nur fchadlich an den Hepfelbaumen, Die ohnedieß nicht viele Früchte hatten, an jenen aber, die mit Fruchten beladen waren, pflucten fie einen Thell davon aus; waren alfo nublich. Die fleinen Upfelmotten , die fich innerhalb ihres Gefpinftes von einem Blatt jum anderen gieben, find leicht gu feben und zu vertilgen Der Upfelwidler, der die Mepfel und Birnen wurmig macht, zeigte fich in ziemlich großer Ungahl, da er aber erft fpat im Commer gum Borfchein fam , fonnte er di Früchte nicht gang verderben, die angestochenen wuchfen bis zu ihrer Zeitigung, ohne daß fie abfielen, und mur ben brauchbar. Die grunen Gpanner litten im Fruhjaht durch die Ungunft des Wetters, waren daher nicht jagl reich und wenig fchablich. Die Pflaumen = Blattwefpe, Die voriges Jahr Blatter und Schoffe mancher Pflaumen und Pfirfichbaume größtentheils bedectten, waren wie ver fcwunden, außerft felten fab man eine davon. Babfreichet waren die Pfirfich-Blattlaufe, die fich, wie befannt, ind Ungeheure vermehren, machten, wenn fie nicht fruhzeitig vom Baume gebracht wurden, die Früchte abfallen, und schadeten der Gefundheit des Baumes. 3ch habe es fcon in meinem vorjährigen Obsternte = Bericht gefagt , daß if am beften ift, die Pfirfichbaume gu befuchen, wenn di Bluthenknospen aufschwellen, denn auf diefe feben fie fic gleich Anfangs, wenn fie aus dem En gefommen find, fil folglich leicht zu febn und zu vertilgen. 3of. Comidberget

Es geh über euch Gottes Segen Und verringre euer Leid auf allen Wegen! B. 7921 — 95.

Egel verfammelte in Gran ein heer von 150,000 Mann, er gebot allen fur Dietrich mit Mannheit gu ftreiten:

eden

Don

nige,

etter

tfd:

lid

Bli

ihu

3aft

1for

gun

Eben

Fúr

falt,

eina

1 1

man

Rin:

id)t.

Die

die

Die

Eheil

mot:

3 fatt

gen.

rmig

aber

e dit

tyfen

wur

ight

sable

efpe,

men:

ver-

icher

ins

eitig

und

chon,

B (8

n die

find

rger.

_

r.

— » Wer das thut gerne,
» Dem theil ich williglich mein Gold,
» Und bin ihm inniglichen hold. « B. 8048 — 50.

Sollte Dietrich noch mehrerer Bilfe bedurfen, fo will er felbit mit einem nenen Beere nachfolgen.

Das heer zog durch Saders auf gegen Pfterreich. Die reichen Burger baselbst führten ein Fried-Banner, boten Geiseln, und verstärften Dietrichs heer, das weiter zog gegen Padauwe (Padua). Bei einem Ausfall Friedrichs, des Sohnes Ermenrichs, stritt Wolfhart mit wenigen Genossen gegen einige tausend Mann, hieb sich dreimal eine Straße durch das feindliche heer, und fing Sibichs Sohn, den er aufhängen ließ. B. 8368.

Ermenrich war mit großer Macht in Bolonie. Dietrich zog vor diese Stadt, Rudeger entwarf den Schlacht= plan; das heer follte sich theilen, das eine unter Unführung Dietliebs, follte eine entlegene Stadt angreisen, wenn Ermenrich zu hilfe eilen wurde, follte ihn die andere heeresabtheilung im Rucken anfallen.

Bei Ermenrich waren Ludeger und Ludegast — die früher als Bundesgenossen Spels angeführt wurden — Rumolt, Fridunc, von Zäringen, Diepolt von Tennemark, Dietpolt von Grünland, Huzold von Norwegen, Walther von Cherlingen, Sturinger von England, Sigemar von Brabant, Tusunt von Normandie, Marhunc von Hessen, von den Bergen Ladmer, Namunc von Island, Marolt von Arle und sein Bruder Karle:

Den guten Karle mein ich nicht, Bon dem man fagt vil manig Geschicht. B. 8624, 25.

Gunther und Gernot vom Rhein, Marholt von Gurnewale (wahrscheinlich Cornwallis), Witigow, Wistige, Witigeisen und andere.

Run rollt sich wieder ein großes Schlachtgemalde auf, das, wenn es auch durch Breite und Wiederholungen ermüdet — doch durch Lebhaftigkeit des Details, Rühnheit der Bilder und Kraft des Ausdruckes einen Bergleich mit den homerischen Kämpfen nicht zu scheuen hat. —

Das heer wurde in 52 Schaaren getheilt, jede zu britthalbtaufend Mann — jegliche Schaar führte ein eigenes Banner. Jeder ruftete und schirmte sich für den bevorstehenden Kampf so gut er mochte — alle Riemen

wurden festgeschnurt, - Salsperge *), Gifenhofen angezogen; das Saupt mit dem Selme bedeckt, Decken mit Stahlschienen über die Pferde geworfen. 2016 das Seer geruste war, sprach Dietrich:

3d will hauptman felber fein Db Gott leicht (vielleicht) die Gelbe mein (mein Gluck) Ungedenket und meine Leid , Dag ich meiner Urbeit Beut etwa gu Ende fom , Dagn fen mir beine Bilfe frum, Berre Bater, beiliger Geift! Da bu mein Recht mohl weißt. Run wolle heut bedenken mich, Durch deinen Tod, deg bit ich bich, Den du um alle Chriftenheit haft genomen, Run wolle mir ju Silfe fomen, Richt anders dan (wenn) ich recht ban! Bas heut bie Chaden wird gethan, Das richte beiliger Chrift Un dem der rechte ichuldig ift! Mun vergaget nicht Belden gut, Giget auf die Rog mit Belbenmuth . Und rufet beut Jefus an Wan er uns wohl gehelfen fan. -Sabt ibr rechte bas vernomen Co man das Sorn geblafen bat, -Go rudt das heer alles von ftat, Go foln auch wir bereit fenn , Und bittet burch ben Willen mein Dag Gott ber himlifche Degen Saben mug' in feinem Dflegen Beibe , Leute und Man, Und alle bie mir gelagen ban Auf bem Ball hinter une! B. 8694 - 8731.

Ms nun das Heerhorn erscholl, da riefen alle gu- fammen mit Dietrich:

Abei tichavolir Berne! Das hörten viel ungerne Alle Ermenriches Man.

Die Opere murden eingelegt:

Und als man perthan die Sper Da griff man ju den Schwertern.

Der Wind wehte von den Schwertschlägen — das

^{*)} Hatsperg war ein aus Ringen bestehenbes Pangerhemb, bas ben Oberteib vom unteren Ende bes hetmes an, oft bis an die Knie bebedte.

Fener flog fraislich ans helmen und Ringen - Burffpieße (Gere) wurden geworfen :

> Da fach man die Geren fteden Durch halsperg fief in Mannes Leib, A meh das beweinet fit manig Weib!

Schlag auf Schlag geschah, sie brachen durch und durch. Mancher fiel, »ob ihn schlüg ein Donnerschlag. « Auch Stahlstangen kommen als Waffen vor. — Man sah » die Bunden breit durch die Halsperg offen stehn; « Blut drang durch helme und Rustung, füllte die Furschen am Boden, färbte Blumen, Gras und heide roth. Man kannte kein Erbarmen.

Doch wir wollen nicht durch das Aufgahlen einzelner Schlachtscenen ermuden.

Dietlieb, Wolfhart und Rudeger sind auch hier wieder mit besonderer Vorliebe hervorgehoben. Gegen das Ende der Schlacht erscheint Gunther mit 20,000 Burgunden, sie ritten alle castilische Streitrosse, mit Eisen wohl bedecket, hielten ihre Schwerter in beiden Handen, ritten in das heer ber Hunnen, und schlugen alles rechts und links zu Boden:

> Sam ein tageweiter langer Tann Mit haden nieder war gefallt — Sie schlugen, daß das wilde Feuer Aus Schwertern und aus helmen sprang; Da war so michel (stark) der Klang Bon ihren Schlägen schweren, Sam ob tausend Schmide waren Mit hammern über Umbos gestanden.

> > B. 9148 - 63.

Dietrich fampfte mit Gunther, Wolfhart mit Bolsfer von Algan (Algene), Dietlieb mit Heime. Die Burgunden unterlagen, Gunther mußte fliehen, aber Dietpolt von Grunland, Pitrunch von Engeland, Ramunc von Island führen neue Truppen auf das Schlachtsfeld — Alphart lief vor Dietrich Pitrunch an, Pitrunch ihm entgegen:

» Sie holten aus ihrem herzen tief « 3men Schläge freislich. B. 9498, 99.

Pitrunch traf zuerft Alphart, daß er Tod zu Boden fturzte, Dietrich rachte feinen Tod, und erschlug Pitrunch, der fterbend über Alpharts Leiche fiel.

Ermenrich entfloh mit Gibich und Ribstain nach Bolonie, Effewart ereilt Ribstain am Graben vor der Stadt, und ruft:

Run han ich der rechten einen — Run wirst du langer nicht gespart, Du viel ungetreuer Mann! —

Du verriethest meinem Herren, Die getreuen Sar-

Run will ich mit dir tungen (dingen), Einen Galgen ob ich mag, Es muß seyn dein lehter Tag, Seit mir dich Gott geführt hat, Du gerathest nimmermehr kein ungefreuen Nath Dem König Ermenrichen. B. 9790 — 9814.

Mibstain bot fraftiges Gold gur Lofung, aber Effewart schlug ihm das Saupt ab, band den Toden an fein Pferd, und brachte ihn gu den Seinen.

Dietrich hatte acht seiner theuersten Helben verloren. Helmschart, Mere, Jubart von Latran — von Pole Pertram, Umelolt, Ulphart, Effenot, Effeward und Starcher. Er sprach mit traurigem Muthe:

Ihr helden nun geht auf den Wall Und suchet aus dem Blute Die edlen Recken gute. Thut es euch selbst zum heile, Last sie werden nicht zu Theile Dem bosen undunder. *) B. 9854, 59

Dann feste er sich zu den Leichen feiner Freunde, füßte sie an den Mund, bejammerte fein eigenes Schickfal und den Tod Alpharts, Neres und Jubarts. Bon lesterem fagt er:

> Du marft tubne und ftart, Dazu wisig und fart, Getreue und fugendhaft -Alle Maget und Weib Sollen beinen Tob Flagen. Es borte niemand von dir fagen Unthat , noch Untugend. Du marft in beiner Jugend Der Treue recht eine Rofe. Dein werthes Beib Binofe. Mag dich mohl weinen und flagen. Du marft ein blubender Oftertag Deiner Leute und beiner Mage (Bermandten) Der Milde eine gleiche Bage, Gin Sagel und ein bierer Dorn Sober Recke auserforn Deinen Feinden gu allen Beiten. B. 9945 - 65.

^{*)} Co viet wie Runder, bas fruher erläutert wurde.